

# VISITE A LA CENTENAIRE de Tilloy-lez-Hermaville

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Un fils, Arthur, naquit de cette union : il reprit la profession du père à Izel. Une fille, Céline, veuve et mère de deux garçons habite Tilloy. Tous deux reçoivent un mois sur deux la main d'œuvre. Une troisième fille, Mme Lesage, veuve également, est en service dans le pays.

Si « grand-mère Sidouille », presque impotente, regrette cette activité qu'elle n'a plus, l'apprenti, en tout cas est et demeure excellent. Dans la foyer familial, lorsque sonne l'heure du repas, elle aime, nous dit son fils, faire honneur aux mets que lui présentent ses enfants et petits-enfants et elle mange et boit comme à 20 ans.

Père-son la centenaire de grand-mère ? Le Conseil municipal d'Izel et son maire, M. Delamoy, l'auraient fort désiré, mais à la demande du fils, M. Arthur Bilot, et de la fille de la jubilaire, Mme veuve Dally, aucune cérémonie ne se déroulera mardi. Dans la plus stricte intimité seulement les autorités locales, au domicile de la grand-mère, viendront apporter à celle-ci leurs compliments, et leurs souhaits de la voir longtemps encore demeurer au milieu de ceux qui lui sont chers et qui l'aiment.

R. L.

## La Boisson pas chère



L'Antésite donne une Boisson désaltérante, apéitive, digestive et économique sans Alcool.

1 flacon 4 et 8 fr. chez pharmacien, épicerie, herbier.

## UN ESCROC LILLOIS ARRETE A CARVIN

Les gendarmes de Carvin ont mis en état d'arrestation, en vertu d'un mandat d'arrêt de M. le Juge d'instruction de Lille, le sieur Gaston Lebecq, 28 ans, employé, sans domicile fixe, et accusé d'abus de confiance.

## ROUBAIX-LAINES

16, Rue des Forêts, à LILLE  
Profitez de l'été pour faire vos achats de laine à tripler, vous économisez 20 %  
CETTE SEMAINE, vous trouverez laine sport, marque « Aigle », tous les nouveaux coloris, le pelote de 50 gr., 5 fr. 25 ; laine mérinos 6 fils, valeur 3 fr. 50, laine nuancée, le pelote de 30 grammes, 2 fr. 80.

## Le massacre d'une famille à l'Arbrét, près d'Arras

Les investigations de la brigade mobile, dirigée par M. Dreyfus, commissaire, conduisant dans l'Arbrét principalement, malheureusement sans succès.

Nous voici au sixième jour de l'abominable massacre de la famille du facteur et les auteurs de cet horrible assassinat suivent d'incendie en incendie. La tâche des enquêteurs est des plus difficiles, mais il est toujours possible qu'une précieuse indication vienne apporter une chance à sa réussite, ce que tous souhaitent ardemment. L'enquête est toujours éternelle dans la région.

Maximum d'avantages pour vos placements  
**FRUCTIDOR - VIE**  
entreprise privée assurée au contrôle de l'Etat (notée par Fructidor-Gescom) fondée en 1919  
VASTE ASSOCIATION DE COOPERATEURS pour constitution de capitaux en cas de décès  
Souscriptions enregistrées : plus de 200 millions  
Ext. Assurances décès, capital nominal 10.000 fr. Age, 30 ans : prime annuelle, 119 fr.  
**BENEFICES 25 %**  
en plus du capital, maximum statutaire  
Roulement continu et série engagement : **DIRECTION REGIONALE, 10, pl. Richelieu, LILLE** (indemnité quotidienne en cas de maladie) ; garantie d'invalidité par maladie ou accident ; Délégués régionaux demandés.

## Pèlerinage aux champs de bataille de Rancourt-Bonchavesnes

Le dimanche 6 juillet, se déroulera le pèlerinage patriotique de Rancourt-Bonchavesnes en même temps que l'on procédera à l'inauguration du cœur de l'Eglise commémorative.

Des cérémonies religieuses auront lieu à 8 h. 30, à 10 h. 30 et à 10 h. 45 ; à 2 heures, le général Dubeny, membre du Conseil supérieur de la Guerre et un représentant du Gouvernement présideront la cérémonie qui sera organisée au Cimetière militaire.

**ORLIXIA**  
or plaqué inaltérable  
racheté - 48000  
chez tous les bijoutiers

Une seule Punaise  
trouvée dans vos draps et, quelques jours après, vos lits et appartements en seront infestés ! Badigeonnez aussitôt votre lit avec la poudre Orlixia, unique fondroyant, qui les détruit, ainsi que leurs œufs, sans tacher ni détériorer : 4 fr. 95 le flacon. Toutes Pharmacies, Drogueries, Epiceries, etc. A Lille : Pharmacie Ritter, place Richelieu.

PELLERON DU 8 JUIN 1930. - No 35

**la petite châtelaine**  
PAR STÉPHANE MICHEL

— Et l'accident est arrivé ?  
— A un tournant de la descente de Saint-Ferréol, me des plus dangereuses de la région !  
— C'est affreux ! s'écria le caissier. Un homme si jeune, si bon ! un ménage si heureux !  
— Le pauvre homme essaya les larmes qui coulaient encore de ses yeux.  
— Voulez-vous me permettre de remettre la voiture dans l'hôpital et de téléphoner à la banque et à la Foulquière. Je suis le caissier de M. Barjac.  
— Je vous connaissais de vue, répondit le docteur. J'ai fait quelques affaires à la Banque. Ah ! vous faites une grande perte en perdant votre patron !  
— Irreparable, docteur ! on ne retrouve pas deux fois un Pierre Barjac !  
Après avoir conduit M. Cognacq au télé-

**2<sup>e</sup> - Grande puissance de cohésion à toutes les températures.**

Il n'est pas suffisant pour une huile d'avoir la viscosité requise. Elle doit avoir aussi la puissance de cohésion nécessaire pour éviter la rupture de la pellicule à de hautes températures. Cette condition indépendante de la viscosité est fonction de la composition chimique de l'huile : elle est présentée au premier chef par les

**huiles pour moteurs**

# SHELL

**Un cri de douleur dans la nuit**  
Il échappa au plus stoïque noctambule lorsqu'il heurte son cor ou pied, « Le Diabre », enlève les cors en six jours, pour toujours : 3 fr. 25 Pharmacie Weimann, à Epérey, et toutes pharmacies. Mais, attention ! L. Exigé - Le Diabre : à Lille, Pile Universelle, pl. Richelieu ; à Lens, Pile Dieuzelle, pl. Jean-Jaurès.

**Le 10<sup>e</sup> Anniversaire de la Fédération du Nord des Syndicats d'Initiative**  
Voici le programme des excursions et réceptions organisées à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Fédération pour les 27, 28, 29 juin 1930.

27 juin. — A 14 heures : rassemblement dans le hall de la gare de Boulogne-sur-Mer. — A 14 h. 15 : Départ en auto-cars pour la visite de la Ville, des Restaura, de la Cathédrale, la Colonne de la Grande-Armée, la Vallée du Denoer (à pied), Les Jésuites, La capelle (réception par le « ESSI », Syndicat d'Initiative) Forêt de Boulogne, Souverain, Moulin, Wimille, La Slack, Ambletuise (réception par le « ESSI », Syndicat d'Initiative), Wimeroux. — A 18 h. 30 : arrivée à Wimeroux (réception à l'Hôtel de Ville par la Municipalité). — A 19 h. 30 : Dîner à l'Hôtel Continental ; coucher à Wimeroux.

**BANDAGE IDEAL**  
Sans sous-cousses. Le plus parfait. Le moins cher. Le plus solide.  
SIMPLE : 25 francs. — DOUBLE : 70 francs.  
**Maison Victor MARIE**  
155, RUE DE PARIS, FACE AU SOLDEUR. CHAUSSURES  
Salons d'applications. — Conseil gratuit

**J. wacrenler-menu**  
PORCELAINES, ORFÈVRES, ORFÈVRES  
127, rue Nationale (angle pl. Rondel), LILLE

**500.000 FRANCS DE PRIX**  
aux gagnants du Grand Concours  
**Columbia**  
de critique phonographique.  
Tous les formats du phonographe s'y préparent, tous les amateurs de musique en parlent.

Une seule Punaise  
trouvée dans vos draps et, quelques jours après, vos lits et appartements en seront infestés ! Badigeonnez aussitôt votre lit avec la poudre Orlixia, unique fondroyant, qui les détruit, ainsi que leurs œufs, sans tacher ni détériorer : 4 fr. 95 le flacon. Toutes Pharmacies, Drogueries, Epiceries, etc. A Lille : Pharmacie Ritter, place Richelieu.

**Columbia**  
Gousson, Agents Généraux  
94, Rue d'Angoulême, PARIS-11<sup>e</sup>

**Le nouveau Sous-Préfet de Béthune**  
Il y a quelques jours, nous annonçons que M. F. Giacobbi, récemment nommé sous-préfet de Béthune, avait pris possession de ses nouvelles fonctions. Le distingué successeur de MM. Stirn et Natallin a déjà conquis, par son

**M. GIACOBBI**  
amenité constante, l'affection de ses nombreux collaborateurs comme celle de tous ceux qui l'approchent par devoir professionnel. M. Giacobbi, par son autorité de grand travailleur, toujours attentif aux besoins d'une région économique aussi importante que celle de l'arrondissement

**La Bijouterie "AU CARILLON"**  
400-110, rue Gambetta, LILLE - Tél. 58-98  
de CARILLONS WESTMINSTER et de GARNITURES DE CHEMINÉE de toute beauté.  
BIJOUTERIE, JOAILLERIE, HORLOGERIE. — Montres et Chronomètres LIP depuis 149 fr. Beau choix de Bagues, platines et brillants, Boucles d'oreilles et Pendules au plus bas prix

**COUR D'APPEL DE DOUAI**  
Accident d'auto  
Mlle Léontine Roussel, passait en auto dans le village du Parc, sur la route de St-Omer. Par malheur, la jeune automobiliste, qui faisait du 60 à l'heure, voulut doubler un cycliste, M. Adolphe Guizy, qu'elle accrocha et renversa. L'accident eut une autre conséquence : M. André Delaplace qui, à motocyclette, suivait le cycliste, tomba également. Le Tribunal d'Arras a condamné Léontine Roussel à 50 francs d'amende et à verser une provision de 8.000 fr. à M. Guizy et une autre de 12.000 fr. à M. Delaplace, en attendant que l'expertise du docteur Brossart permette de fixer le chiffre total des dommages-intérêts.

**Un Polonais excentrique à Arras**  
Le gardien de la paix Belval ayant appris qu'un étranger couchait depuis plusieurs nuits dans la cave de l'ancienne buvette de « Mont de Piété », A. l'angle de la rue des Charlottes et de la rue du Four-Saint-Adrien, se rendit à cette adresse, il fut reçu à coups de pierres. Du renfort fut aussitôt demandé au poste de police et, finalement, cinq ou six agents parurent se rendre maîtres de l'énergumène, qui ne prétendait pas se laisser approcher. Plusieurs coups de revolver furent tirés pour l'effrayer.  
— On dut le faire transporter en auto au commissariat, et là on put savoir, d'après ses papiers, qu'il s'agissait d'un Polonais, Stophan Durovski, 44 ans, marié, père de trois enfants, domicilié à St-André-lez-Lille, et ayant quitté mercredi dernier la commune de Fossez où il travaillait. Interrogé, il ne donna aucune réponse. Au violon où il fut déposé, il se mit à dormir d'un sommeil léthargique jusqu'à mercredi à midi. On croit qu'on se trouve en présence d'un inséable. Il a donc été transporté à l'hôpital St-Jean.

**Du PRINTEMPS sur vos lèvres avec LE ROUGE DE RIMMEL**  
Fraîcheur et ténacité inégalables.  
Sa Poudre CHRYSTALINE, célèbre par sa finesse et son parfum et sa véritable merveille : la Crème VELVETIS, pour blanchir les mains et le décolleté.

**RIMMEL PARIS - LONDON**

**Un voyage en Algérie POUR UN FRANC**  
**Un portefeuille de 50.000 fr. POUR UN FRANC**

D'autres voyages aux PYRÉNÉES, à NICE, en BELGIQUE, tous frais d'hôtel payés pour deux personnes ; de nombreux objets d'ameublement, de ménages, de bijoux, une motocyclette, des bicyclettes, des appareils de T. S. F., etc.

**LE TOUT, POUR UN FRANC...**  
Demandez dans nos bureaux, chez nos dépositaires, à nos vendeurs de journaux, des billets de la TOMBOLE DE LA PRESSE, dont le tirage aura lieu le 12 JUIN.

Pour les envois de fonds : CHÈQUE POSTAL N° 527, à REVELL DU NORD à LILLE.

**BRADERIE à la GRANDE BIJOUTERIE DE LA CLEF D'OR**  
CARILLONS WESTMINSTER et GARNITURES DE CHEMINÉE à DES PRIX IMBATTABLES

**LA MAISON BLEUE**  
32 PLACE NOUVELLE AVENTURE, LILLE  
SES COMPLETS POUR HOMMES  
SPECIALITE POUR COMMUNIONS

**On ne pêchera pas pendant les Fêtes de Pentecôte**

La Fédération des Pêcheurs du Nord et du Pas-de-Calais rappelle que contrairement aux bruits répandus, la pêche est formée ce dimanche, ainsi que lundi. Elle ne sera ouverte qu'exceptionnellement le dimanche 15 juin.  
L'ouverture officielle est fixée au 22 du même mois (lever du soleil).

**La taxe sur le chiffre d'affaires et l'Agriculture**  
Le ministre du Budget vient de donner de l'article 11 de la loi du 28 avril 1930 une interprétation qui intéresse l'agriculture. M. Germain-Martin a décidé, par arrêté en date ce jour, d'exonérer de la taxe sur le chiffre d'affaires les opérations portant sur le sulfate de cuivre, le soufre, les bouillies cupriques, employés en culture.

**CALENDRIER** - Dimanche 7 juin 1930  
Soleil : Lever à 5 h. 00 ; coucher à 19 h. 40  
Lune : Lever à 17 h. 14 ; coucher à 1 h. 30.  
Astrologie : Pénitence Dominica ; Direction des vents : Nord ; Force : fort ; Direction des nuages : Nord ; Hauteur : très nuageux.  
Temps probable pour aujourd'hui : soleil, assez beau.

**PREVISIONS DE L'OFFICE NATIONAL** - Région Nord. - Beau temps, peu nuageux ou nuageux après brève matinée ; vent de Nord-Est ; à 8 m. Température en baisse ; minimum et basse de 4 degrés.

**REVELL-PENULE Bayard Bayard**  
CHROME INALTÉRABLE  
Révèle, Pendules et Pendules "Bayard" à tous prix sont fabriqués avec le même soin.

**ECHOS Et CARNET**  
CALENDRIER - Dimanche 7 juin 1930  
Soleil : Lever à 5 h. 00 ; coucher à 19 h. 40  
Lune : Lever à 17 h. 14 ; coucher à 1 h. 30.  
Astrologie : Pénitence Dominica ; Direction des vents : Nord ; Force : fort ; Direction des nuages : Nord ; Hauteur : très nuageux.  
Temps probable pour aujourd'hui : soleil, assez beau.

**PREVISIONS DE L'OFFICE NATIONAL** - Région Nord. - Beau temps, peu nuageux ou nuageux après brève matinée ; vent de Nord-Est ; à 8 m. Température en baisse ; minimum et basse de 4 degrés.

**GUÉRISON RADICALE, RAPIDE ET CERTAINE**  
sans avoir quitté ses occupations journalières ni devoir suivre un régime spécial, des  
**ULCÈRES VARIQUEUX**  
et ULCÈRES VARIQUEUX  
par un sang vicieux... PHLEBITE  
algue, chronique ou suppurée  
Le sang, fait fonctionner l'intestin et  
exéma, prurit, erythème, etc.  
par la «METHODE DE NORODOL», appliquée par un  
Docteur-Spécialiste à MOUSCRON  
— Belgique —  
34, rue de l'Indépendance, Mouscron

**BRADERIE à la GRANDE BIJOUTERIE DE LA CLEF D'OR**  
CARILLONS WESTMINSTER et GARNITURES DE CHEMINÉE à DES PRIX IMBATTABLES

**Pour 40 cent.**  
vous obtenez un litre  
d'eau pétillante, agréable à  
boire et très efficace contre  
les maux de reins, les maladies  
rhumatismales, les maladies  
du foie en utilisant les  
**Lithines du Dr Gustin**  
En vente dans toutes les Pharmacies

**BRADERIE à la GRANDE BIJOUTERIE DE LA CLEF D'OR**  
CARILLONS WESTMINSTER et GARNITURES DE CHEMINÉE à DES PRIX IMBATTABLES

**LA MAISON BLEUE**  
32 PLACE NOUVELLE AVENTURE, LILLE  
SES COMPLETS POUR HOMMES  
SPECIALITE POUR COMMUNIONS

**On ne pêchera pas pendant les Fêtes de Pentecôte**

La Fédération des Pêcheurs du Nord et du Pas-de-Calais rappelle que contrairement aux bruits répandus, la pêche est formée ce dimanche, ainsi que lundi. Elle ne sera ouverte qu'exceptionnellement le dimanche 15 juin.  
L'ouverture officielle est fixée au 22 du même mois (lever du soleil).

**La taxe sur le chiffre d'affaires et l'Agriculture**  
Le ministre du Budget vient de donner de l'article 11 de la loi du 28 avril 1930 une interprétation qui intéresse l'agriculture. M. Germain-Martin a décidé, par arrêté en date ce jour, d'exonérer de la taxe sur le chiffre d'affaires les opérations portant sur le sulfate de cuivre, le soufre, les bouillies cupriques, employés en culture.

**CALENDRIER** - Dimanche 7 juin 1930  
Soleil : Lever à 5 h. 00 ; coucher à 19 h. 40  
Lune : Lever à 17 h. 14 ; coucher à 1 h. 30.  
Astrologie : Pénitence Dominica ; Direction des vents : Nord ; Force : fort ; Direction des nuages : Nord ; Hauteur : très nuageux.  
Temps probable pour aujourd'hui : soleil, assez beau.

**PREVISIONS DE L'OFFICE NATIONAL** - Région Nord. - Beau temps, peu nuageux ou nuageux après brève matinée ; vent de Nord-Est ; à 8 m. Température en baisse ; minimum et basse de 4 degrés.

**REVELL-PENULE Bayard Bayard**  
CHROME INALTÉRABLE  
Révèle, Pendules et Pendules "Bayard" à tous prix sont fabriqués avec le même soin.

**ECHOS Et CARNET**  
CALENDRIER - Dimanche 7 juin 1930  
Soleil : Lever à 5 h. 00 ; coucher à 19 h. 40  
Lune : Lever à 17 h. 14 ; coucher à 1 h. 30.  
Astrologie : Pénitence Dominica ; Direction des vents : Nord ; Force : fort ; Direction des nuages : Nord ; Hauteur : très nuageux.  
Temps probable pour aujourd'hui : soleil, assez beau.

**PREVISIONS DE L'OFFICE NATIONAL** - Région Nord. - Beau temps, peu nuageux ou nuageux après brève matinée ; vent de Nord-Est ; à 8 m. Température en baisse ; minimum et basse de 4 degrés.

**GUÉRISON RADICALE, RAPIDE ET CERTAINE**  
sans avoir quitté ses occupations journalières ni devoir suivre un régime spécial, des  
**ULCÈRES VARIQUEUX**  
et ULCÈRES VARIQUEUX  
par un sang vicieux... PHLEBITE  
algue, chronique ou suppurée  
Le sang, fait fonctionner l'intestin et  
exéma, prurit, erythème, etc.  
par la «METHODE DE NORODOL», appliquée par un  
Docteur-Spécialiste à MOUSCRON  
— Belgique —  
34, rue de l'Indépendance, Mouscron

**BRADERIE à la GRANDE BIJOUTERIE DE LA CLEF D'OR**  
CARILLONS WESTMINSTER et GARNITURES DE CHEMINÉE à DES PRIX IMBATTABLES

**Pour 40 cent.**  
vous obtenez un litre  
d'eau pétillante, agréable à  
boire et très efficace contre  
les maux de reins, les maladies  
rhumatismales, les maladies  
du foie en utilisant les  
**Lithines du Dr Gustin**  
En vente dans toutes les Pharmacies

**BRADERIE à la GRANDE BIJOUTERIE DE LA CLEF D'OR**  
CARILLONS WESTMINSTER et GARNITURES DE CHEMINÉE à DES PRIX IMBATTABLES

phona, le docteur retourna auprès du blessé.  
— Eh bien ? demanda-t-il à l'infirmière.  
— Le pouls baisse.  
— Préparez une piqûre de caféine.  
L'infirmière obéit.  
Le soir descendait lentement. La calme avait succédé à la tourmente. Dans le ciel couraient encore de gros nuages. Au ciel chantait, il y avait comme d'immenses déchirures par où des heures sanglantes brillaient horizontalement. On aurait dit des blessures de Titane, après une bataille céleste.  
La veillée funèbre commença.  
Dans la demi-obscurité de la chambre, un silence de mort planait.  
Sur le lit, dans l'immobilité de Pierre de-venait quelque chose d'halécinant.  
Gina semblait, elle aussi, changée en statue. Elle ne faisait pas un mouvement. Mais si ses lèvres ne remuaient pas, son cœur, son pauvre cœur d'amoureuse parlait, avec toute la tendresse dont il était plein :  
— Mon Pierre adoré, murmure tout bas la jeune femme, réveille-toi... Je suis là, moi, ta chérie, ta femme tant aimée !. Ne t'en va pas encore, dis ! Ne me laisse pas toute seule... C'est trop tôt, nous n'avons pas encore eu le temps de nous aimer assez ! Reste encore près de moi, Pierre, pour notre petit dont tu seras si fier... pour moi qui n'aurai pas assez de toute ma vie pour t'adorer ! Mon Pierre, écoute-moi, réponde-

continuer à sourire et pour ne pas couvrir ce corps obéi de baisers éperdus.  
— Tu vois, mon grand... je suis venue... je ne te quitterai plus... jusqu'à ce que tu sois guéri.  
Pierre plissa le front et parut ressembler ses idées :  
— Out... c'est vrai... l'auto... la chute... Oh ! la chute... Oh ! j'ai mal... je ne puis plus bouger...  
— Dans quelques jours, il n'y paraîtra plus, mon chéri. Je t'emmenai à la maison... je te soignerai...  
— Chez nous ? interrogea le banquier dont les yeux roulerent à droite et à gauche... où suis-je ?  
La jeune femme hésita :  
— Tu es... à la clinique... non amour !  
Le docteur s'était approché sur la pointe des pieds.  
— Alors, lui dit-il, nous voilà hors d'affaire ? Cette fois, on en sera quitte pour la peur !  
Sa main avait repris le poignet de Pierre Barjac.  
— Je vais vous faire une piqûre qui vous remettra.  
Ces piqûres si rapprochées étaient d'un mauvais augure, Gina jeta un docteur un regard de détresse, mais celui-ci détourna les yeux.  
Le banquier resta un instant les paupières closes. Puis il se souleva de nouveau et sourit à sa jeune femme.

— Docteur ! appela-t-il d'une voix étrange... Prolongez-moi encore quelques minutes... je vous en supplie... j'ai tant à dire.  
Le médecin fit un geste d'impuissance.  
— Ecoutez, Gina, continua Pierre Barjac, et vous aussi, Cognacq, — car il avait reconnu le vieux caissier qui s'était rapproché — il faut avoir du courage, mes enfants !... A moi aussi, il m'en faut... pour partir... pour le laisser, ma chérie ! C'est ainsi, vois-tu... les grands bonheurs, ça ne dure pas !... Je sais... je vais mourir... je le sais ; je « la » vois qui attend... là... Mais elle attendra encore un peu, Gina, j'aurais commencé une grande œuvre... tu la continueras... Cognacq t'expliquera. Tu trouveras... dans le salon chinois... tous mes papiers... Lis-les... et remplace-moi... Oh ! l'étouffe... Docteur... encore... un peu de vie !  
Un ballon d'oxygène ranima le blessé qui défaillait.  
— Il ne faut pas pleurer, poursuivit-il... ma Gina... ma jolie petite Châtelaine !... j'ai été si heureux par toi !... D'autres meurent sans savoir ce que c'est... le bonheur !... je l'ai su... Merci... Ce qui me fait le plus de peine... c'est de ne pas connaître notre petit !... Élevé-le en souvenir de moi... Apprends-lui la loyauté... la droiture... Fais-en un homme !... Cognacq, je vous confie la banque... en attendant quelle passe en d'autres mains... défendez

les intérêts de ma petite Gina... Continuez avec elle l'œuvre commencée... Protégez-la... Maintenant, priez-moi, seul avec elle... un instant... le dernier...  
Les deux hommes obéirent en silence et se retirèrent au fond de la chambre.  
— Gina chérie... viens plus près... approche ton visage du mien... là... Je vais mourir, petite fille... ne pleure pas, va ! les morts ne sont pas à plaindre... Ce sont ceux qui restent... Mêle toi à une chose que je veux savoir... Dis-moi qui est entré... une nuit, au château... et qui a blessé la chérie...  
Gina tressaillait.  
— Oh ! Pierre ! supplia-t-elle.  
— Non... je ne t'ai jamais soupçonnée... soupçonne-toi de la Madone !... Mais je veux en mourant... savoir son nom... vite... réponds : mes forces s'en vont... je vois déjà moins bien !  
— Robert ! murmura Gina.  
— Je m'en doutais ! Qui soit maudit !... Sur l'instant que je porte dans mon sein, continue Gina haletante, je te jure qu'il ne m'a pas touchée... j'ai lutté dans l'effort... Dieu a eu pitié de moi... c'est le chien qui m'a sauvée une fois de plus...  
— Brave bébé... merci... c'est fini... je ne te vois presque plus... Tu es toujours là ? Oh ! comme ça va mieux tout d'un coup... on va descendre au jardin !